

MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

SÉANCE ORDINAIRE / REGULAR MEETING
2 OCTOBRE / OCTOBER 2, 2018
BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE
19H15 / 7 :15 PM

ORDRE DU JOUR / AGENDA

- | | |
|---|---|
| 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE | 1. OPENING OF THE MEETING |
| 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | 2. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 27 AOÛT – SÉANCE EXTRAORDINAIRE & 5 SEPTEMBRE | 3. ADOPTION OF THE MINUTES FROM AUGUST 27 - SPECIAL MEETING & SEPTEMBER 5 |
| 4. MOT DU MAIRE | 4. MAYOR'S WORD |
| 5. RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL | 5. BUILDING INSPECTOR'S REPORT |
| 6. JESSICA NILSSON - SUIVI | 6. JESSICA NILSSON – UPDATE |
| 7. DEMANDE DES CONTRIBUABLES | 7. TAXPAYER'S REQUESTS |
| 8. INFORMATION – PAYER LES POMPIERS | 8. INFORMATION – PAY THE FIREMEN |
| 9. INFORMATION – HYDRO-QUEBEC (NORMANDEAU) | 9. INFORMATION – HYDRO-QUEBEC (NORMANDEAU) |
| 10. INFORMATION – ORDRE DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC (10 OCTOBRE) | 10. INFORMATION – OIQ – OCTOBER 10 |
| 11. INFORMATION – WSP TECQ 2014-2018 | 11. INFORMATION – WSP TECQ 2014-2018 |
| 12. INFORMATION – PEINTURE POUR MUR DE RETENTION | 12. INFORMATION – RETAINING WALL PICTURE |
| 13. INFORMATION – TONNAGE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES | 13. INFORMATION – WASTE MANAGEMENT TONNAGE |

- | | |
|--|---|
| 14. INFORMATION – RV
ENVIRONNEMENTAL | 14. INFORMATION –
ENVIRONMENTAL RV |
| 15. INFORMATION – RAPPORT
TRIMESTRIEL | 15. INFORMATION – QUARTERLY
REPORT |
| 16. RÉOLUTION – CONSEIL
JEUNESSE | 16. RESOLUTION – YOUTH
COUNCIL |
| 17. RÉOLUTION – CODE
D'ÉTHIQUE ET DE
DÉONTOLOGIE DES
EMPLOYÉS | 17. RESOLUTION – CODE OF
ETHICS AND CONDUCT FOR
THE EMPLOYEES |
| 18. RÉOLUTION –
MANDATANT LA MRC DE
PRODUIRE UN PLAN DE
MESURE D'URGENCE | 18. RESOLUTION – MANDATING
THE MRC TO PRODUCE A
CIVIL SECURITY PLAN |
| 19. RÉOLUTION – ÉTUDE DE
MISE EN COMMUN DES
SERVICES DE SÉCURITÉ
INCENDIE | 19. RESOLUTION – STUDY FOR
THE SHARING OF THE FIRE
SAFETY SERVICES |
| 20. RÉOLUTION – COMPTES À
PAYER LE 3 OCTOBRE 2018 | 20. RESOLUTION – ACCOUNTS TO
BE PAID OCTOBER 3, 2018 |
| 21. INFORMATION –COMPTES
ET SALAIRES PAYÉS EN
SEPTEMBRE 2018 | 21. INFORMATION – ACCOUNTS
AND RENUMERATIONS PAID
IN SEPTEMBER 2018 |
| 22. DISCUSSIONS DES
CONSEILLERS | 22. COUNCILLORS' DISCUSSION |
| 23. VARIA
- DEMANDE DE ZONAGE | 23. VARIA
- REQUEST FOR
REZONING |
| 24. LEVÉE DE LA SÉANCE | 24. ADJOURNMENT |